

El Mercurio 21/08/70 389

Fundado en Valparaíso, el 12 de Sept. 1827  
Año CXLIV — N° 48.575 (M. C. R.)

# EL MERCURIO

PRIMER CUERPO

Santiago de Chile, Miércoles

Ceremonia en Talcahuano.-

## Frei Inauguró Complejo Industrial Petroquímico

CONCEPCION.— (Por Rober-  
to Alvarez y Julio Arroyo).—  
El Presidente Eduardo Frei  
inauguró ayer en ceremonias  
que tuvieron lugar en Talca-  
huano y Coronel, respectiva-  
mente, la planta de etileno, de

cloro soda y de resina sinté-  
tica y la planta termoeléctrica  
Boca Maule, de la Endesa.  
La primera es parte del comple-  
jo petroquímico que se está  
levantando en la provincia de  
Concepción y la segunda que

tiene una potencia de 125.000  
kilowatts, servirá a los habitan-  
tes y la industria de la región.  
Ambas ceremonias culminaron  
un día pleno de actividades  
para el Jefe del Estado en la  
provincia de Concepción. Frei

y su comitiva, que incluía a los  
Ministros de Minería, Alejandro  
Hales; Economía, Carlos El-  
gueroa; Trabajo, Edo. León;  
presidente del Senado, Tomás  
Pablo, y el vicepresidente de la  
Corp. de Fomento de la Produc-  
ción, Sergio Molina, que llegó a  
la capital penquista en un  
avión LAN a las 11.20, retorna-  
ron a Santiago alrededor de las  
20 horas.

Antes de emprender viaje  
desde Coronel, el Presidente  
hizo una breve visita al segun-  
do puente carretero sobre el  
río Biobío, que está en cons-  
trucción, y que será el segundo  
más importante de esta región  
del hemisferio.

### PALABRAS DE FREI

Al inaugurar la planta en el  
sector de San Vicente, el Pre-  
sidente Frei puso de relieve la  
importancia que tiene para la  
economía del país la industria  
petroquímica.

Dijo al respecto: "La incor-  
poración de nuestro país a esta  
tecnología, la inversión de  
capitales que ello significa,  
sobre todo la adquisición de  
conocimientos, darán origen a  
múltiples actividades que a su vez  
engendrarán ocupación para  
miles de personas y posibilida-  
des también no sólo de activi-  
dades internas, sino que de in-  
tegración con otros países de  
América latina, especialmente  
los que conforman la integra-  
ción andina, con todo el con-  
junto regional e incluso con  
mercados más vastos del mun-  
do".

Señaló también que era muy  
satisfactorio para él que al  
término de su mandato se ha-  
ya podido culminar y añadió al  
respecto: "Esta visita mía es  
la última que hago como Pre-  
sidente a una provincia de Chile  
en gira oficial y realmente es  
muy estimulante para mí que  
ella sea para poner en marcha  
este proceso de tan vasta pers-  
pectiva en la vida nacional, por-  
que realmente asistimos a la  
iniciación de una actividad que  
se multiplicará de una mane-  
ra que incluso los que estamos  
aquí difícilmente podemos ima-  
ginar".

### IMPORTANCIA DE LA TECNOLOGIA

El Mandatario de refirió tam-  
bién al rol preponderante que  
tiene en la actualidad la tecnolo-  
gía en el progreso de los pue-

www.archivopatrico.cl



## LA PETROQUIMICA ES COSA SERIOTA

**L**A INDUSTRIA PETROQUIMICA es la industria química que se deriva del petróleo y del gas natural. Es la rama más moderna, importante y dinámica de la industria química.

La industria petroquímica se caracteriza por estar constituida por unidades de producción agrupadas en complejos industriales integrados; así se habla del complejo de resinas plásticas, del complejo de los aromáticos, del complejo del amoníaco, etc.

En el mundo entero el consumo de estos productos petroquímicos crece anualmente en un 15 por ciento y hasta un 20 por ciento, lo que comprueba que este sector industrial sea probablemente el más dinámico de toda la industria. Hay quienes pronostican que antes del término del siglo, la industria de los plásticos va a llegar a ser, a nivel mundial, más importante que la industria del acero.

Es por estas razones que hace algunos años, tanto la CORFO como la ENAP, iniciaron los estudios preliminares para desarrollar en Chile una industria petroquímica, teniendo como punto de partida la creación de una empresa que tendría la responsabilidad de su desarrollo: Petroquímica Chilena S. A.

Petroquímica-Dow S. A. es una sociedad constituida en noviembre de 1967 con un capital social equivalente a 81 millones de dólares e integrada por la Empresa Nacional de Petróleo, Petroquímica Chilena S. A., y The Dow Chemical Co. (de Estados Unidos).

Después de tres años de su constitución, ha iniciado la producción de polietileno y cloruro de polivinilo en sus plantas de Talcahuano. Trabajan en esta firma 200 personas, entre profesionales, técnicos y personal auxiliar.

Las plantas tienen capacidad para producir al año 20.000 toneladas de polietileno, 15.000 toneladas de cloruro de polivinilo, y además, los siguientes productos intermedios: 18.000 toneladas de cloruro de vinilo monómero, y 20.000 toneladas de dicloro etileno. El polietileno y el cloruro de polivinilo serán utilizados por la industria chilena de plásticos.

Al producir el polietileno y el cloruro de polivinilo en el país, y por representar ellos los principales productos que utiliza la industria de los plásticos, es de prever un fuerte crecimiento de esta importante industria, con la consiguiente utilización de mayor mano de obra.

El año 1969 representó en este sector un poder ocupacional de 16.000 personas, lo que podría llegar en 1974 a requerir más de 30.000 personas.



FIGUEROA



Rápido viaje por el día:

# Frei inaugura hoy Complejo Petroquímico en Concepción

En un rápido viaje por el día, el Presidente de la República, Eduardo Frei, inaugurará hoy, en Concepción, el nuevo complejo industrial petroquímico y la central térmica "Bocamina" de Coronel.

El Primer Mandatario, que viajará a las 8.40 horas desde el aeropuerto de Cerrillos a Concepción, acompañado de los Ministros de Economía, Carlos Figueroa y Alejandro Hales, visitará, además, las obras del Puente Carretero que se construye sobre el Bio-Bio.

A su llegada al aeropuerto de Carriel Sur, en Concepción, programada para las 10 horas, el Jefe del Estado recibirá el saludo de las autoridades provinciales encabezadas por el Intendente, Alfonso Urrejola y los honores militares correspondientes.

A las 10.45 horas visitará la Planta de Etileno de la Empresa Nacional de Petróleo, solemnizando con su presencia la ceremonia inaugural de esta planta que entregará la materia prima que se requiere para la operación de otras plantas petroquímicas construidas en la zona y de las que se levantan en el futuro.

La Planta de la ENAP, anexa a su Refinería de Concepción, tiene una capacidad de producción de 60.000 toneladas anuales y entregará, además del etileno, importantes cantidades de gas licuado para el consumo nacional, gasolina, y gas y petróleo, combustibles.

En la construcción de esta planta, que se encuentra en su primera fase de operación, se han invertido 15.000.000 dólares tanto en moneda nacional como extranjera.

Posteriormente, el Presidente Frei y su comitiva visitarán la Planta de Polietileno y Cloruro de Polivinilo de PETRODOW construida en Talcahuano por la sociedad integrada por la Empresa Nacional de Petróleo, Petroquímica Chilena y Teh Dow Chemical Co. (U. S. A).

Esta planta tiene capacidad para producir al año 20.000 toneladas de polietileno; 15 mil toneladas de cloruro de polivinilo; 18 mil toneladas de cloruro de vinilo monómero y 20 mil toneladas de dicloro etileno.

El polietileno y el cloruro de polivinilo que se produzcan serán utilizados por la industria chilena de los plásticos, exportándose los excedentes de producción que existirán los primeros años a los países de la Subregión Andina.

Estas plantas de la PETRODOW al operar a plena capacidad permitirán al país tener una economía de divisas equivalentes a 11 millones de dólares al año. Al producir además el polietileno y el cloruro de polivinilo en el país y por representar ellos los principales productos que utiliza la industria de los plásticos, es de prever un fuerte crecimiento de esta industria, importantísima para el país.

Finalmente, dentro del complejo petroquímico, el Presidente Frei inaugurará la planta de la sociedad Petroquímica Chilena, cuyas acciones pertenecen en un 50% a la CORFO y el otro 50% a la ENAP.

La Planta de tipo electrolítico puesta en marcha por Petroquímica Chilena en la región de San Vicente, comuna de Talcahuano, tiene una capacidad de producción de 33 mil toneladas anuales de cloro y 75 mil toneladas anuales de soda cáustica. Ambos productos destinados a abastecer importantes industrias del país, especialmente en el campo petroquímico.

## CENTRAL DE CORONEL

Cumplido el programa de la mañana, el Presidente Frei tendrá un almuerzo privado en la Intendencia para dirigirse en la tarde, a las 16 horas, a Coronel donde inaugurará la Planta Termoeléctrica de la ENDESA.

La construcción de esta Central térmica, "Bocamina", fue impulsada para hacer frente al eventual déficit de energía que pudiera producirse a contar de 1970, en esta zona que tiene uno de los índices de crecimiento más rápidos del país y en la cual la electricidad ha sido uno de los mejores artífices del progreso.